

Le genre narratif	
un genre (littéraire)	Gattung
le texte intégral	ungekürzte Originalausgabe
un extrait	Auszug
un passage	Textstelle, Auszug
un tome	Band
un recueil	Sammelband
une fiction	Fiktion
un conte	Märchen
un roman	Roman
... historique	historischer
... d'amour	Liebes-
... d'aventure	Abenteuer-
... de science-fiction	Science-Fiktion-
... policier	Kriminal-
un polar <i>fam.</i>	Krimi
une nouvelle	Kurzgeschichte
un récit	Erzählung
la narration	Erzählung, Schilderung
le narrateur	Erzähler
... omniscient	allwissender Erzähler
... personnage	"Ich-Erzähler"
... effacé	personaler Erzähler
le sujet	Thema
l'action <i>f.</i>	Handlung
le point culminant	Höhepunkt
un personnage	Figur, Person
un,e protagoniste	(Haupt)Figur
un héros, une héroïne	Held,in
un anti-héros	Anti-Held
Le genre théâtral	
une pièce (de théâtre)	Theaterstück
une tragédie	Tragödie, Drama
une comédie	Komödie
un,e comédien,ne	Schauspieler,in
un acteur, une actrice	Schauspieler,in
un acte	Akt
une scène	Szene
mettre en scène	inszenieren, darstellen
le metteur en scène	(Theater)Regisseur
l'intrigue <i>f.</i>	1. Handlung, 2. Intrige
un dialogue	Dialog
le ton (d'un dialogue)	(Gesprächs)Ton
un monologue (intérieur)	(innerer) Monolog
une tirade	Tirade, Schimpfrede
une didascalie	Bühnenanweisung

1 Retrouvez dans la liste de vocabulaire un mot qui exprime le contraire des mots suivants :

une comédie : _____

un succès : _____

un extrait : _____

un héros : _____

2 Chassez l'intrus ! Soulignez le mot qui ne va pas avec les trois autres.

- a) un conte, un polar, une pièce, une nouvelle
- b) un vers, un acte, une rime, une strophe
- c) un auteur, un écrivain, un comédien, un critique
- d) un protagoniste, un réaliste, un symboliste, un existentialiste

3 Retrouvez dans la liste les mots et expressions qui correspondent aux définitions suivantes :

a) la personne qui dirige les acteurs : _____

b) un vers de 12 syllabes : _____

c) une histoire inventée : _____

d) un livre très long : _____

e) un livre qui contient plusieurs œuvres : _____

4 Reliez les mots de la colonne de gauche à ceux de la colonne de droite pour reconstruire des expressions de la liste de vocabulaire.

- | | | |
|-------------|---|----------------|
| le point | • | • public |
| le grand | • | • de style |
| un succès | • | • d'édition |
| le théâtre | • | • confirmé |
| une pièce | • | • en scène |
| une figure | • | • culminant |
| un metteur | • | • de théâtre |
| un écrivain | • | • de librairie |
| une maison | • | • de l'absurde |

Le genre poétique	
une fable	Fabel
une morale	Moral
un poème	Gedicht
un sonnet	Sonett
une strophe	Strophe
un vers	Vers
un alexandrin	Alexandriner
les rimes <i>f.</i>	Reime
une figure de style	Stilfigur
Les courants littéraires	
les Lumières <i>f.</i>	Aufklärung
le romantisme	Romantik
le réalisme	Realismus
le naturalisme	Naturalismus
le symbolisme	Symbolismus
le mouvement dada	Dada-Bewegung
le surréalisme	Surrealismus
l'existentialisme <i>m.</i>	Existenzialismus
le théâtre de l'absurde	absurdes Theater
le nouveau roman	neuer Roman
L'œuvre, son auteur, son public	
un bouquin <i>fam.</i>	Buch
un pavé <i>fam.</i>	dicker Wälzer
l'auteur, e	Autor, in
classique	klassisch
contemporain, e	zeitgenössisch
un écrivain confirmé	bewährter Autor
publier	veröffentlichen
paraître	erscheinen
la couverture	Umschlag (vorn)
la 4 ^e de couverture	Umschlag (hinten)
être dans l'air du temps	dem Zeitgeist entsprechen
le grand public	breites Publikum
la critique	Kritik
une critique	(Buch)Besprechung, Rezension
un critique	(Literatur)Kritiker
avoir un coup de cœur (pour un livre)	sich (in ein Buch) verlieben
un chef-d'œuvre	Meisterwerk
un succès de librairie	Publikumserfolg
un flop <i>fam.</i>	Flop, Misserfolg
une maison d'édition	Verlag
décerner	verleihen
un prix littéraire	Literaturpreis
adapter au cinéma	verfilmen

5 Retrouvez dans la liste un mot de la famille de...

passer : _____

tirer : _____

couvrir : _____

réel : _____

le temps : _____

6 Anagrammes : Changez l'ordre des lettres pour reconstruire des mots de la liste de vocabulaire :

ECRIT : _____

MISER : _____

CENSE : _____

TONNES : _____

7 A partir des syllabes suivantes, reconstruisez 6 mots de la liste de vocabulaire :

CA CER CO CUL DAS DE DI DIE GO GUE IN
LIE ME MI NANT NER NIS PRO TA TE TRI

8 Retrouvez dans la grille 27 mots en rapport avec la littérature (de gauche à droite et de haut en bas).

R	A	M	P	A	L	A	C	T	E	U	R	I	M	E
A	F	F	A	B	L	E	R	P	R	I	X	E	L	M
B	E	T	S	A	T	R	I	R	E	N	D	R	U	P
E	X	I	S	T	E	N	T	I	A	L	I	S	M	E
A	T	R	A	G	E	D	I	E	L	I	A	M	I	R
D	R	A	G	B	O	U	Q	U	I	N	L	O	E	S
A	A	D	E	R	A	C	U	R	S	O	O	R	R	O
P	I	E	C	E	R	R	E	M	M	U	G	A	E	N
T	T	A	S	T	R	O	P	H	E	V	U	L	S	N
E	N	A	R	R	A	T	E	U	R	E	E	E	I	A
R	O	M	A	N	T	I	S	M	E	L	T	O	N	G
S	P	O	L	A	R	M	O	N	O	L	O	G	U	E
T	A	N	O	M	N	I	S	C	I	E	N	T	E	R